

Tolkspråk	Datum 2002-02-06	Provnummer:
-----------	---------------------	-------------

Termerna i provet är hämtade från ämnesområdena sociala frågor, sjukvård, arbetsmarknad och allmän försäkring samt vardagsjuridik.

När du skriver ditt svar, tänk på under vilken rubrik termen förekommer. Du skall också, om möjligt, svara i samma ordklass, dvs. substantiv med substantiv, verb med verb osv.

I terminologiprovet skall du endast skriva ett alternativ. Om du skriver flera alternativ och något av alternativen är felaktigt betraktas svaret som helt fel!

Skriv tydligt!

Lycka till!

Antal poäng \_\_\_\_\_ av 300 möjliga = \_\_\_\_\_ % rätt. Betyg: \_\_\_\_\_

Bedömare: \_\_\_\_\_

Term	<b>SOCIAL</b>	Översättning	Po- äng	Rätt	Fel
1.	Allmänt barnbidrag		3		
2.	Anhörig		3		
3.	Anpassningssvårighet		3		
4.	Arbetskraftsinvandring		3		
5.	Barnomsorg		3		
6.	Basbelopp		3		
7.	Bidragsberättigad		3		
8.	Delad vårdnad		3		
9.	Faderskap		3		
10.	Familjeterapi		3		
11.	Fosterhemsplacering		3		
12.	Förmyndare		3		
13.	Försäkringskassa		3		
14.	Föräldraansvar		3		
15.	Jobb inom hemtjänsten		3		
16.	Kärnfamilj		3		
17.	Maxtaxa		3		
18.	Pensionspoäng		3		
19.	Servicebostad		3		
20.	Skolkurator		3		
21.	Sociallagstiftning		3		
22.	Tolkanvändare		3		
23.	Utbetalning		3		
24.	Utredning		3		
25.	Återbetalningsskyldighet		3		

Summa fel-poäng: \_\_\_\_\_

Term	SJUKVÅRD	Översättning	Po- äng	Rätt	Fel
26.	Bihåleinflammation		3		
27.	Blodfetter		3		
28.	Bukspottkörtel		3		
29.	Febernedsättande		3		
30.	Fiberrik kost		3		
31.	Förvirrad		3		
32.	Halsmandlar		3		
33.	Hjärtklaff		3		
34.	Intensivvårdsavdelning		3		
35.	Laserbehandling		3		
36.	Medfödd åkomma		3		
37.	Mellangärde		3		
38.	Mjältbrand		3		
39.	Molande värk		3		
40.	Muskulatur		3		
41.	Nageltrång		3		
42.	Okontaktbar		3		
43.	Skadlig för hälsan		3		
44.	Synskärpa		3		
45.	Tinning		3		
46.	Tårkanal		3		
47.	Urinvägsinfektion		3		
48.	Utbrändhet		3		
49.	Yrsel		3		
50.	Örontrumpet		3		

Summa felpoäng: \_\_\_\_\_

Term	ARBETSMARKNAD	Översättning	Po- äng	Rätt	Fel
51.	A-kassa		3		
52.	Anställning		3		
53.	Arbetskonflikt		3		
54.	Arbetslivserfarenhet		3		
55.	Arbetstidsförkortning		3		
56.	Bisyssla		3		
57.	Företagsläkare		3		
58.	Förtroendeuppdrag		3		
59.	Klämdag		3		
60.	Kommunalanställd		3		
61.	Kvinnoyrke		3		
62.	Långtidssjukskrivning		3		
63.	OB-tillägg		3		
64.	Provanställning		3		
65.	Skattepliktig inkomst		3		
66.	Skyddsombud		3		
67.	Skyddsåtgärd		3		
68.	Städledare		3		
69.	Störningar i produktionen		3		
70.	Tjänsteår		3		
71.	Tung industri		3		
72.	Utförsäkrad		3		
73.	Vara i arbetsför ålder		3		
74.	Visstidsanställning		3		
75.	Yrkesutövning		3		

Summa felpoäng: \_\_\_\_\_

Term	<b>VARDAGSJURIDIK</b>	Översättning	Po- äng	Rätt	Fel
76.	Avhysning		3		
77.	Bestrida		3		
78.	Betalningsanmärkning		3		
79.	Delgivning		3		
80.	Grovt bedrägeri		3		
81.	Målsägande		3		
82.	Osant intygande		3		
83.	Polisutredning		3		
84.	På åklagarens begäran		3		
85.	Reseförbud		3		
86.	Rättsmedicinskt utlåtande		3		
87.	Sekretess		3		
88.	Smuggling		3		
89.	Snatteri		3		
90.	Synnerliga skäl		3		
91.	Tagande av muta		3		
92.	Tidigare ostraffad		3		
93.	Tvångsingripande		3		
94.	Undanröja bevis		3		
95.	Uppsåtligen		3		
96.	Vinna laga kraft		3		
97.	Vållande till annans död		3		
98.	Åberopa som vittne		3		
99.	Åtalspunkt		3		
100.	Övervakare		3		

Summa felpoäng: \_\_\_\_\_